

Надувные

Юлия Симбирская

(Из книги «Димка на море»)

Я давно приметил этого крокодила. Он лежал возле палатки, в которой продавали надувные игрушки, и наблюдал за нами, прикрыв наполовину жёлтые глаза. Иногда на крокодила присаживался продавец в красной косынке с черепом. Пират?..

Но я о другом хотел рассказать.

В палатке у пирата было сто надувных игрушек. Вернее, я точно не знаю сколько, потому что не считал. Но сто – это много, а палатка была завалена до крыши. Каждый день какие-нибудь игрушки покупались и шли плавать с новыми хозяевами. На их место пират раскладывал другие, надув специальным насосом. Бабочки, круги, ромашки, дельфины, акулы, черепахи, лодки – всем находились хозяева, а крокодил лежал возле палатки и его никто не покупал. А ведь ничего себе был крокодил. Зелёный. Я бы понял, если бы он был синим или оранжевым. И морда у него была совсем не злая, а наоборот - вполне добродушная. Я представил, как удобно было бы обхватить его руками, ногами и плыть. Тем более, крокодилы любят воду. Я точно знаю. А тут такая несправедливость – три сухопутных божьих коровки плескались в волнах, а крокодил лежал на берегу. И пирату не приходило в голову искупать его, а ведь мог бы.

В общем, ходил я вокруг да около этого крокодила, пока пират меня не окликнул:

- Мальчик, тебе чего?

Тут я собрался с духом и спросил:

- А крокодил у вас только один?

- Один.

- А можно мне его поближе посмотреть? – начал я издалека.

- Смотри, - улыбнулся пират.

Я сел на корточки, пощёлкал по резиновому крокодильему носу, погладил гладкую спину. Он смотрел на меня, и я чувствовал, что ему очень хотелось стать моим. А ведь я сказал маме, что не плаваю с надувными игрушками. Ну не мог я его оставить. Твёрдо решил, что спасу. Раз никто не покупает, значит я куплю. А маму уговорю.

- Сколько стоит крокодил? – спросил я твёрдым голосом и икнул.

Пират обернулся. Он в это время надувал насосом улитку:

- Ни сколько не стоит. Гаврюша не продаётся.

- Почему? Ик.

- Друг.

Количество знаков: 1682

Inflatable

Julia Simbirskaja

(from “Dimka at the Beach”)

I noticed that crocodile long ago. It was lying beside a tent in which inflatable toys were sold, watching us with his amber eyes half closed. Sometimes the owner of the tent, a man with a red handkerchief with a picture of a skull tied on his forehead, sat on the crocodile and patted its head gently. A pirate?..

But I wanted to tell you something else.

Inside the pirate’s tent were a hundred inflatable toys. Actually, I don’t know exactly how many there are because I didn’t count them. But a hundred is a lot — and the toys filled the tent from floor to ceiling. Every day some of the toys were bought and went swimming in the sea with their new owners. The pirate placed new toys into their places which he inflated using a special pump. Butterflies, life rings, daisies, dolphins, sharks, turtles, boats — all of them found owners, but the crocodile lay beside the tent and nobody ever bought it. But the crocodile was fine. I would have understood if it was blue or orange — but it was plain green. And its face didn’t look angry or ferocious or anything. It looked very kind and happy. I imagined how comfortable it would be to wrap my arms and legs around its body and swim. And also, crocodiles like water. I know for sure. And here’s this unfairness: three ladybugs, who are land animals, splashed in the waves, and the crocodile is here, on the land. And the pirate didn’t think of taking it for a swim, although he could have.

I walked around the crocodile, thinking these thoughts, until the pirate said:

“Hey, boy, what do you want?”

Then I gathered my courage and asked:

“Do you have only one crocodile?”

“Yes, only one.”

“Can I take a closer look at it?”

“Sure,” smiled the pirate.

I squatted down, flicked the crocodile’s rubber nose a few times, and stroked its smooth back. It gazed at me, and I felt that it really wanted to become mine. I told my mom I don’t swim with inflatable toys, but I couldn’t leave it here. I decided to rescue it. Nobody is buying it, so I will. And I will persuade my mom to purchase it.

“How much does this crocodile cost?” I said and hiccupped.

The pirate turned around. He was inflating a snail with his pump.

“He doesn’t cost anything. Gabey isn’t on sale.”

“Why? Hic.”

“He’s a friend.”